



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

ASAP'SORBER AXESS

Reference:

L071CB00

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 355 : 2002

The notified body

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° 1019-224/Q/2024

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Place and date of issue: Crolles,; 28/05/2024

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **ASAP'SORBER AXESS**

Référence: **L071CB00**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 355 : 2002**

L'organisme notifié **VVUÚ a.s.**
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° 1019-224/Q/2024

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles,; 28/05/2024


Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

ASAP'SORBER AXESS

Referenz:

L071CB00

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

EN 355 : 2002

Die benannte Stelle

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 1019-224/Q/2024

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **ASAP'SORBER AXESS**

Codice: **L071CB00**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale


Norme applicate: **EN 355 : 2002**

L'organismo notificato **VVUÚ a.s.**
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° 1019-224/Q/2024

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 28/05/2024


Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

ASAP'SORBER AXESS

Referencia:

L071CB00

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

EN 355 : 2002

El organismo notificado

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° 1019-224/Q/2024

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

ASAP'SORBER AXESS

Referência:

L071CB00

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

EN 355 : 2002

O organismo notificado

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
Nº 1019-224/Q/2024

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

ASAP'SORBER AXESS

Referentie:

L071CB00

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 355 : 2002

De aangemelde instantie

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° 1019-224/Q/2024

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

ASAP'SORBER AXESS

Produkt referens:

L071CB00

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- ° Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 355 : 2002

Den anmälda organ

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° 1019-224/Q/2024

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

ASAP'SORBER AXESS

Tuotekoodi:

L071CB00

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- ° Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 355 : 2002**

Ilmoitetun laitoksen on

VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

N° 1019-224/Q/2024

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Antamisaika ja -päivämäärä: Crolles,; 28/05/2024

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

ASAP'SORBER AXESS

Referanse:

L071CB00

Møter følgende europeiske reguleringer:

- ° EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 355 : 2002

Det tekniske kontrollorganet

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° 1019-224/Q/2024

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

ASAP'SORBER AXESS

Kódové označení:

L071CB00

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

EN 355 : 2002

Oznámená instituce

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° 1019-224/Q/2024

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **ASAP'SORBER AXESS**

Kod: **L071CB00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 355 : 2002**

Jednostka notyfikowana **VVUÚ a.s.**
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° 1019-224/Q/2024

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 28/05/2024

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **ASAP'SORBER AXESS**

Oznaka izdelka: **L071CB00**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 355 : 2002**

Priglašeni organ
VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° 1019-224/Q/2024

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

ASAP'SORBER AXESS

Cikkszám:

L071CB00

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások:

EN 355 : 2002

A notifikált szervezet

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° 1019-224/Q/2024

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

ASAP'SORBER AXESS

Референтен номер:

L071CB00

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 355 : 2002

Нотифицираният орган

VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° 1019-224/Q/2024

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

ASAP'SORBER AXESS

Henvisning:

L071CB00

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder:

EN 355 : 2002

Det bemyndigede organ

**VVUÚ a.s.
Pikartská 1337/7
Ostrava-Radvanice 716 07
Czech Republic**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° 1019-224/Q/2024

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør